

Spis treści

W poszukiwaniu tożsamości

ALEKSANDRA ACHTELIK, JOLANTA TAMBOR	Tożsamość – pomiędzy uniwersalnością, europejskością a polskością. Przestrzenie negocjacji kulturowych / 13
ANNA BRZOZOWSKA-KRAJKA	Liminalność a tożsamość w przestrzeni diasporycznej: teoria wobec rzeczywistości / 22
MAŁGORZATA CZERMIŃSKA	Krajobraz i tożsamość. Komponenty przestrzenne w twórczości migrantów i podróżników / 34
MARCIN CIEŃSKI	Kryzys tożsamości narodowej w literaturze I Rzeczypospolitej. Zarys problematyki / 45
KATARZYNA MELLER	Reformacja protestancka w Rzeczypospolitej XVI w. – nowy impuls samopoznania człowieka / 50
MARIA ROWIŃSKA-SZCZEPANIAK	Wzorce osobowe jako element kształtowania tożsamości w ujęciu indywidualnym, narodowym i uniwersalnym / 61
MIROŚLAW LENART	Idea honoru w dziejach kształtowania tożsamości narodowej. Zarys problematyki / 73
MICHAŁ KACZMAREK	Kulturowe konteksty pamięci i zapomnienia w wybranych utworach Ryszarda Kapuścińskiego / 84
IRINA ADELGEJM	Tożsamość narodowa bohaterów młodej prozy polskiej po roku 1989 / 95
MAGDOLNA BALOGH	Czy kategoria środkowoeuropejskości może ułatwić recepcję literatury polskiej? / 110
ZDRAVKO STAMATOSKI	Tożsamość kulturowa Macedończyków w Polsce do II wojny światowej / 116

System języka polskiego i jego funkcjonowanie

MACIEJ GROCHOWSKI	Operatory metapredykatywne a operatory metatekstowe. Partykuły w strukturze wypowiedzenia / 125
MARCIN WĄGIEL	Międzynarodowy alfabet fonetyczny (IPA) w transkrypcji fonetycznej języka polskiego / 134
EWA MALINOWSKA	Współczesna polszczyzna urzędowa / 146
MAŁGORZATA KITA	Polski dyskurs prywatności / 156

GIOVANNA BROGI BERCOFF

Rola języka polskiego na wschodnich terenach
Rzeczypospolitej / **166**

OKSANA SZEWCOWA

Antroponimia kobieca w utworach
Elizy Orzeszkowej / **174**

Język polski poza granicami kraju

STANISŁAW DUBISZ

Polszczyzna poza Polską / **185**

MIROSLAW DAWLEWICZ

Sytuacja języka polskiego na dawnych kresach
północno-wschodnich / **191**

IRENA MASOJC

Sposoby wyrażania relacji dystansowych
w formach adresatywnych polszczyzny na Litwie / **202**

NATALIA SZUMLAŃSKA

Sytuacja języka polskiego na Ukrainie / **216**

AŁŁA KRAWCZUK

Osobliwości etykiety językowej Polaków na Ukrainie –
między poprawnością a akceptowalnością / **225**

MARIA ZIELIŃSKA

Odstępstwa od ogólnopolskiej normy składniowej
w polszczyźnie młodzieży pochodzenia polskiego
na Ukrainie Zachodniej / **237**

HELENA KRASOWSKA

Język polski na pograniczu ukraińsko-rumuńskim
po roku 1990 / **246**

IRENA PUTKA

Język polski we Włoszech i w północno-wschodnich
regionach Francji / **256**L. KILEWA, D. KOSZYBIETOWA,
A. KAŻYTAJEWAPolskość w przestrzeni lingwokulturowej
Kazachstanu / **271**MAGDALENA KROUPOVÁ,
KATARZYNA VACULOVÁJęzyk polski wśród zbiorowości polonijnej
w Pradze / **273**

Obraz świata w języku

WOJCIECH CHLEBDA

Polska, Polak, polskość w słownikach języka polskiego / **285**

EWA JĘDRZEJKO

Polska i Polacy w przysłowiach. Trwałość czy zmiany
wizerunku? / **295**

ALEKSANDRA NIEWIARA

Od polskich słów do polskich zdań. W poszukiwaniu słów
kluczy do polskiej kultury / **309**

JULIA SAHATA

Zmiany we współczesnej polskiej
frazologii zwierzęcej / **320**

OKSANA ŁOZIŃSKA

Czy *strach ma wielkie oczy*? Konceptualizacja strachu
w polskiej i ukraińskiej frazeologii mimicznej / **334**

KRYSTYNA NIKOŁAJCZUK	Starość człowieka w polskiej frazeologii / 346
LIDIA PRZYMUSZAŁA	Chodzenie jako element ludowej codzienności (na materiale frazeologii śląskiej) / 355
RENĀTE MISEVIČA-TRILLIČA	Obraz świata w słownikach polsko-łotewskich XVII–XIX w. / 366
DANUTA LECH-KIRSTEIN	Obraz wsi w śląskiej toponimii / 377

Językowa sekularyzacja jako wyzwanie dla leksykologii

ALICJA NAGÓRKO	Językowa sekularyzacja jako wyzwanie dla leksykografii. (Wprowadzenie do dyskusji panelowej) / 391
HANNA BURKHARDT	Stopień nasycenia treściami religijnymi słownictwa peryferyjnego w świetle badań ankietowych / 406
STEFAN GEHRKE	<i>Ofiara i ojciec chrzestny</i> w językach polskim, słowackim, czeskim i niemieckim / 416
SEBASTIAN KIRAGA	Nazwa Radio Maryja – między sekularyzacją a sakralizacją / 425
MARZENA MAKUCHOWSKA	Współczesna sakralizacja języka polskiego na przykładzie słowa <i>posługa</i> / 434

Polityka edukacyjna

IRENA SZCZEPANKOWSKA	Polityka edukacyjna Unii Europejskiej w obszarze szkolnictwa wyższego – z polskiej i polonistycznej perspektywy / 443
JOLANTA NOCŃ	Edukacja polonistyczna w szkole XXI wieku – szanse i zagrożenia / 455
ŚLAWOMIR JACEK ŻUREK	Podstawa programowa jako forma promowania polskości za granicą / 464
JOANNA WÓJTOWICZ	Podstawa programowa dla uczniów polskich uczących się za granicą w planowaniu zajęć dydaktycznych w szkołach polonijnych / 474

Nauczanie języka i kultury polskiej

ANNA ŚLÓSZARZ	Nauczanie języka polskiego na odległość w XXI w. – zagrożenia i szanse / 483
---------------	---

ALEKSANDRA DZIAK	Nowe perspektywy kształcenia polonistów. Metodyka <i>on-line</i> / 493
ULKA DELBROEK, KRIS VAN HEUCKELOM	<i>Polish Your Polish – (Un)Polish Your Russian</i> . Kontrastywne uczenie się słownictwa w oparciu o zasadę „wiki” / 505
DAGMARA GUT	Stan nauczania języka polskiego jako obcego z użyciem <i>Technologii Informacyjnych i Komunikacyjnych</i> (TIK) w świetle badań ankietowych / 513
PIOTR KAJAK	O kulturze polskiej atrakcyjnie, czyli o polskiej kulturze popularnej poważnie / 524
DANUTA ŁAZARSKA	Namysł ucznia nad wizerunkiem człowieka. Miejsce refleksji antropologicznej w przygotowaniu zawodowym nauczyciela polonisty / 531
JERZY KOWALEWSKI	Kultura polska na Ukrainie 2012. Obecność. Świadomość. Perspektywy / 542
GABRIELA OLCHOWA	Interferencje socjokulturowe słowackich studentów polonistyki / 553
KAROLINA KOWALCZE-FRANIUK	Przemiany tożsamości językowej i kulturowej dwujęzycznych Polaków we Włoszech / 559
OLGA O. LESZKOWA	O płci, rodzaju i męskoosobowości w nauczaniu języka polskiego (w środowisku rosyjskojęzycznym) / 566
DANUTA RYTEL-SCHWARZ	Polskie nieodmienne części mowy z perspektywy konfrontatywnej/kontrastywnej gramatyki niemiecko-polskiej / 574
AGNIESZKA ANNA MEJNARTOWICZ, DOROTA SZMIDT	Opis intonacji języka polskiego w dialogu półspontanicznym na przykładzie pytań ogólnych i szczegółowych / 582
KRYSTYNA DATA	Wyliczanki i rymowanki w nauczaniu języka polskiego jako obcego / 591

Granice uniwersalności podręczników do nauczania języka polskiego jako obcego

WŁADYSŁAW T. MIODUNKA	Czego krajowa glottodydaktyka polonistyczna nie może zrobić dla uczących się polskiego w różnych krajach świata? / 601
KOJI MORITA	Nauczanie języka polskiego jako obcego w Japonii / 608
URSZULA MARZEC	Specyficzne potrzeby włoskojęzycznych studentów w zakresie podręczników do nauki języka polskiego / 611
AGNIESZKA ZAWADZKA GRIT MEHLHORN	Niemieckie podręczniki do języka polskiego – stan obecny i dezyderaty na przyszłość / 619

ELŻBIETA ŁĄTKA	Zastosowanie metody audiolingwalnej w nauczaniu języka polskiego jako obcego: kurs Edmonda Gogolewskiego <i>Les bases du polonais</i> / 629
PRZEMYSŁAW TUREK	Nauczanie arabofonów języka polskiego / 638

Polonistyka w świecie

GRAŻYNA RÓŻAŃSKA	Polonistyka w Wileńskim Uniwersytecie Pedagogicznym i w szkołach na Litwie / 651
DALIBOR BLAŽINA	Środkowoeuropejskie parantele polonistyczne w perspektywie chorwackiej / 659
MAGDALENA KIRSZNAK	Nauczanie języka i kultury polskiej w Burgundii. Wczoraj, dziś, jutro... / 667
JÍŘÍ MURYC, JANA RACLAVSKÁ	Trendy w nauczaniu polonistyki zagranicznej (na przykładzie Uniwersytetu Ostrawskiego) / 676
BARBRARA MORCINEK	Japonia i USA – wyzwania nowoczesnej glottodydaktyki po obu stronach globu / 682
HENRYK SIEWIERSKI	Katedra Cypriana Norwida w Universidade de Brasilia i jej koncepcja / 691
MONIKA J. NAWRACKA	Rodzimi użytkownicy języka perskiego uczący się języka polskiego. Antropologiczne studium przypadku / 697
ANNA JANICKA	Olimpiada Literatury i Języka Polskiego na Białorusi / 707
MIKOŁAJ SOKOŁOWSKI	Inwentarz Archiwum Władysława Mickiewicza ze zbiorów Towarzystwa Historyczno-Literackiego i Biblioteki Polskiej w Paryżu – prezentacja głównych założeń projektu / 715
MONIKA SALMON-SIAMA	Z zakurzonej teki polonisty na obczyźnie..., czyli o roli archiwalnych źródeł w kształtowaniu tożsamości kulturowej / 719
ANNA NAWROCKA	Polacy w Burgundii / 731
MILICA MIRKULOVSKA	Recepcja polskości przez macedońskich polonistów na Uniwersytecie św. Cyryla i Metodego w Skopje / 737

Bilans i perspektywy polonistyki zagranicznej

JOLANTA TAMBOR	Czym jest polonistyka zagraniczna? / 741
ROMUALD CUDAK	Polonistyka współczesna i perspektywy integracji / 745

ANNA DĄBROWSKA	Polonistyka w Polsce a polonistyka w świecie. Centrum i peryferie? / 750
CHOI SUNG EUN / ESTERA CZOJ	Polonistyka seulska – stan obecny i perspektywy / 754
DANUTA RYTEL-SCHWARZ	Sytuacja polonistyki w Republice Federalnej Niemiec / 759
AŁŁA KRAWCZUK	Polonistyka we Lwowie / 763
LÁSZLÓ KÁLMÁN NAGY	Kryzys polonistyki na Węgrzech. / 769
TOKIMASA SEKIGUCHI	Światowy Kongres Polonistów / 774